

SALADES

Asiatique au poulet / Asian with chicken



24.00

Mélange de laitues, oranges, concombres, poivrons, nouilles croustillantes et vinaigrette au sésame, avec lanières de poulet au gingembre

Mixed lettuce, oranges, cucumbers, bell peppers, crispy noodles and sesame dressing, topped with ginger chicken

Cartier



23.50

Pâtes tièdes, épinards, mangues, avocats, tomates séchées, pesto, tomates, olives Kalamata, parmesan

Pasta, spinach, mangoes, avocados, sun-dried tomatoes, pesto, tomatoes, Kalamata olives and parmesan, served lukewarm

Jules-César

23.50

Laitue romaine, parmesan, croûtons à l'ail, câprons et poitrine de poulet grillée

Romaine lettuce, parmesan, garlic croutons, caper berries and grilled chicken breast

Extra lardons de bacon caramélisés à l'éable / Maple-glazed bacon lardons

+ 4.50

Quinoa



21.00

Duo de quinoa, risotto de chou-fleur, pois chiches, laitue, poivrons, céleri, oignons, chou rouge, carottes, concombres, avocats, radis avec une vinaigrette au citron

Quinoa duo, cauliflower risotto, chickpeas, lettuce, bell peppers, celery, onions, red cabbage, carrots, cucumbers, avocados, radishes with lemon dressing

Saumon frais / Fresh salmon



27.00

Saumon frais de l'Atlantique, poivrons rouges, pois mange-tout, juliennes de poireaux, limette et graines de sésame noires, sur un nid de vermicelles de riz parfumé à l'ail, à l'aneth et à la coriandre, servi tiède

Fresh Atlantic salmon, red bell peppers, snowpeas, julienned leeks, lime, black sesame seeds, served on a bed of rice vermicelli, flavoured with garlic, dill and coriander, served lukewarm

Salade de homard / Lobster salad

38.00

Chair de homard 100%, huile d'olive, jus de citron, poivrons, oignons, céleri, aneth, ciboulette, oignons verts et mayo, sur une salade d'été

100% lobster meat, olive oil, lemon juice, bell peppers, onions, celery, dill, chives, green onions and mayo, served on a summer salad



Salade de quinoa

Pain sur demande / Bread upon request



FAIT AVEC DU SIROP D'ÉRABLE | MADE WITH MAPLE SYRUP



VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN



ÉCO-RESPONSABLE | ECO-RESPONSIBLE



ÉLABORÉ AVEC DES PRODUITS DU QUÉBEC | MADE WITH QUEBEC PRODUCTS



ÉPICÉ | SPICY

POKE

Poke au thon / Tuna poke



26.00

Thon germon mariné dans une sauce épicée de sésame et de soya, riz jasmin, légumes, tobiko, kimchi, mayo épicée, nouilles croustillantes

Yellowfin tuna marinated in spicy sesame and soy sauce, jasmine rice, vegetables, tobiko, kimchi, spicy mayo, crispy noodles

Poke au saumon / Salmon poke



26.00

Saumon de l'Atlantique mariné dans une sauce épicée de sésame et de soya, légumes, tobiko, kimchi, mayo au cari, nouilles croustillantes

Atlantic salmon marinated in spicy sesame and soy sauce, jasmine rice, vegetables, tobiko, kimchi, curry mayo, crispy noodles

Poke au poulet effiloché / Pulled chicken poke



24.00

Poulet mariné dans une sauce asiatique parfumée à la coriandre, riz jasmin, légumes, kimchi, mayo épicée, nouilles croustillantes

Chicken marinated in a cilantro sauce, jasmine rice, vegetables, kimchi, spicy mayo, crispy noodles

Poke au jacquier / Jackfruit poke



24.00

Jacquier vert mariné dans une sauce épicée de sésame et de soya, riz jasmin, légumes, mayo végétalienne épicée

Green jackfruit marinated in spicy sesame and soy sauce, jasmine rice, vegetables, spicy vegan mayo

ET CETERA

Poutine à l'effiloché de canard confit



Poutine with pulled duck confit

Frites, canard effiloché, fromage en grains, sauce demi-glace de canard au vin rouge

French fries, pulled duck, cheese curds, red wine duck demi-glace sauce

23.00

Pilons de canard & salade

Duck drumsticks & salad

Pilons de canard avec une réduction balsamique de framboise,

accompagnés d'une salade d'été

Duck drumsticks with a raspberry reduction,

served with a summer salad

26.50

Tartare de bœuf



28.00

Beef tartare

Bœuf parfumé aux truffes et un judicieux choix de condiments, servi avec frites

Truffle-flavoured beef with a select choice of condiments, served with french fries

Côtes levées au Jack Daniel's et sirop d'érable

38.00

Baby back ribs glazed with Jack Daniel's & maple syrup

Servies avec salade de chou et frites
Served with coleslaw and fries

SANDWICHS

Burger de poulet / Chicken burger

21.50

Poitrine de poulet panée, aioli épice, oignons grillés, roquette, sur pain brioché, servi avec salade de chou et frites

Breaded chicken breast, spicy aioli, roasted onions and arugula on a brioche bun, served with coleslaw and french fries

Sandwich de rôti de porc maison / Homemade roast pork sandwich

23.50

Fines tranches de rôti de porc frais parfumé à l'ail et au romarin, servi avec salade de chou et frites

Thinly sliced garlic and rosemary flavoured roast pork, served with coleslaw and fries

Sandwich au homard / Lobster sandwich

35.00

Chair de homard 100%, huile d'olive, jus de citron, poivrons, oignons, céleri, aneth, ciboulette, oignons verts et mayo, servi avec une salade d'été

100% lobster meat, olive oil, lemon juice, bell peppers, onions, celery, dill, chives, green onions and mayo, served with a summer salad

Toast à l'avocat et saumon fumé / Avocado toast with smoked salmon

22.50

Pain aux trois céréales, fromage à la crème, ciboulette, guacamole, saumon fumé et avocat, servie avec une salade d'été

Three grain bread, cream cheese, chives, guacamole, smoked salmon and avocado, served with a summer salad

Tacos aux crevettes nordiques / Nordic shrimps tacos (2)



22.50

Crevettes nordiques, guacamole, mayo, légumes, cheddar, mozzarella, salsa fraîche et coriandre dans une tortilla souple, servis avec une salade d'été

Nordic shrimps, guacamole, mayo, vegetables, cheddar and mozzarella, fresh salsa and coriander on a soft tortilla, served with a summer salad

CRÊPES INCOMPARABLES

Nelson

23.50

Pâte de froment, mélange maison de pommes et de sucre, cannelle, bacon, cheddar, sirop d'érable

Savoury batter, homemade sweet apple, cinnamon, bacon, cheddar, maple syrup

Forestière

24.00

Pâte de froment, variété de champignons sautés à l'ail, brie, parmesan, sauce poulette

Savoury batter, fresh garlic-flavoured mushrooms, brie, parmesan, poulette sauce

Oeufs jambon fromage / Eggs ham and cheese

22.00

Oeufs bacon fromage / Eggs bacon and cheese

Pâte de froment, œufs, sauce poulette, cheddar et mozzarella

Savoury batter, eggs, poulette sauce, cheddar and mozzarella

Pain sur demande / Bread upon request



FAIT AVEC DU SIROP D'ÉRABLE | MADE WITH MAPLE SYRUP



VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN



ÉCO-RESPONSABLE | ECO-RESPONSIBLE



ÉLABORÉ AVEC DES PRODUITS DU QUÉBEC | MADE WITH QUEBEC PRODUCTS



ÉPICÉ | SPICY

CRÊPES INCOMPARABLES

SMOKED MEAT de Montréal

26.00

Pâte de sarrasin et chanvre, smoked meat, moutarde au miel et fromage emmental, avec salade de chou et cornichon à l'aneth

Buckwheat and hemp batter, smoked meat, honey mustard and Emmental cheese, served with coleslaw and dill pickle

Fruits de mer / Seafood

34.00

Pâte de froment, homard, crevettes, pétoncles, cheddar et mozzarella, sauce onctueuse parfumée au vermouth

Savoury batter, lobster, shrimps, scallops, cheddar, mozzarella, vermouth cream sauce

Diva

23.50

Pâte de froment, poulet, brocolis, oignons sautés, cheddar, mozzarella, sauce poulette
Savoury batter, chicken, broccoli, sautéed onions, cheddar, mozzarella, poulette sauce

Argenteuil

23.50

Pâte de sarrasin et chanvre, asperges, jambon, cheddar, mozzarella, sauce Nelson
Buckwheat and hemp batter, asparagus, ham, cheddar, mozzarella, Nelson sauce

Florentine

24.00

Pâte de sarrasin et chanvre, jambon, épinards, sauce béchamel, brie et parmesan
Buckwheat and hemp batter, ham, spinach, béchamel sauce, brie and parmesan

Rôti de porc / Roast pork

23.50

Pâte de froment, rôti de porc à l'ail et au romarin, champignons et oignons sautés, cheddar et mozzarella

Savoury batter, garlic and rosemary roast pork, sautéed mushrooms and onions, cheddar and mozzarella

Du Jardin

23.50

Pâte de sarrasin et chanvre, sauce tomate, légumes du jardin, olives Kalamata, fromages cheddar, mozzarella et chèvre

Buckwheat and hemp batter, tomato sauce, garden fresh vegetables, Kalamata olives, cheddar, mozzarella and goat cheeses

Verte délicieuse / Green Delicious

23.00

Pâte de sarrasin et chanvre, brocolis, asperges, oignons sautés, épinards à la crème, cheddar et mozzarella

Buckwheat and hemp batter, broccoli, asparagus, sautéed onions, creamed spinach, cheddar and mozzarella

Canard confit / Duck Confit

27.00

Pâte de froment, canard, sauce crémeuse à l'orange, canneberges, oranges confites, cheddar et mozzarella

Savoury batter, duck, creamy orange sauce, cranberries, confit oranges, cheddar and mozzarella



Nous utilisons des farines biologiques pour toutes nos pâtes à crêpes

We use organic flour for the batter in all our crepes

AU FOUR

Pâté chinois au canard

28.00

Homemade duck "Paté chinois", a traditional Quebec dish, reinvented

Canard confit, duo de maïs et purée de pommes de terre, servi avec betteraves et ketchup aux fruits

Layered duck confit, sweet corn duo and mashed potatoes, served with beets and fruit ketchup

Omble chevalier / Arctic char

35.00

Omble chevalier, sauce au beurre blanc et à l'échalote verte, servi avec asperges et gratin dauphinois

Arctic char, green onion beurre blanc sauce, served with asparagus and gratin dauphinois

Lasagne de légumes au gratin / Vegetable lasagna au gratin

25.00

Un délicieux assemblage de trois étages de pâtes, sauce tomate, aubergines, poivrons, courgettes, oignons, épinards à la crème et fromage

A delicious blend of three layers of pasta, tomato sauce, eggplants, bell peppers, zucchini, onions, creamed spinach and cheese

Cannellonis au four maison / Homemade baked cannelloni

25.00

Pâtes aux œufs farcies de porc, capicollo, veau et fromage ricotta, nappées d'une sauce à la tomate, le tout gratiné avec cheddar, mozzarella et parmesan

Egg pasta stuffed with pork, capicollo, veal and ricotta cheese, served with tomato sauce, topped with cheddar, mozzarella and parmesan

Lasagne de saumon frais au gratin / Fresh salmon lasagna au gratin

29.50

Saumon de l'Atlantique, épinards, dans une sauce béchamel, cheddar, mozzarella et parmesan

Atlantic salmon, béchamel sauce, spinach, cheddar, mozzarella and parmesan

MAC & CHEESE aux fruits de mer / Seafood MAC & CHEESE

34.00

Un riche et réconfortant mélange de fruits de mer, de cheddar vieilli fondant et de sauce crémeuse parfumée au brandy

A rich and creamy blend of seafood, melted aged cheddar and creamy sauce with a hint of brandy



Pain sur demande / Bread upon request



FAIT AVEC DU SIROP D'ÉRABLE | MADE WITH MAPLE SYRUP



VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN



ÉCO-RESPONSABLE | ECO-RESPONSIBLE



ÉLABORÉ AVEC DES PRODUITS DU QUÉBEC | MADE WITH QUEBEC PRODUCTS



ÉPICÉ | SPICY

PIZZAS

Américaine

24.00

Sauce tomate, pepperoni, poivrons, champignons, cheddar, mozzarella et parmesan
Tomato sauce, pepperoni, bell peppers, mushrooms, cheddar, mozzarella and parmesan

Gamberi

26.50

Crevettes marinées à l'aneth et à l'ail, sauce crémeuse, cheddar, mozzarella et parmesan
Shrimps marinated in dill and garlic, creamy sauce, cheddar, mozzarella and parmesan

Charcutière

25.00

Sauce tomate, pepperoni, jambon, saucisse italienne, smoked meat, cheddar, mozzarella et parmesan
Tomato sauce, pepperoni, ham, Italian sausage, smoked meat, cheddar, mozzarella and parmesan

Du Marché

23.50

Sauce tomate, légumes du jardin, olives Kalamata, artichauts, ail, cheddar, mozzarella et parmesan
Tomato sauce, garden fresh vegetables, Kalamata olives, artichokes, garlic, cheddar, mozzarella and parmesan

Italiennne aux tomates confites / Italian with confit tomatoes

23.50

Sauce tomate, tomates confites, romarin, cheddar, mozzarella et parmesan
Tomato sauce, confit tomatoes, rosemary, cheddar, mozzarella and parmesan

Tex-Mex

23.50

Poitrine de poulet, haricots rouges, tomates, piments forts, crème sure, cheddar, mozzarella et parmesan
Chicken breast, red beans, tomatoes, chilies, sour cream, cheddar, mozzarella and parmesan

Quatre Fromages

23.50

Sauce Nelson, fromages de chèvre, cheddar, mozzarella et parmesan, avec roquette
Nelson sauce, goat, cheddar, mozzarella and parmesan cheeses, topped with arugula

Saumon fumé à l'éable

27.50

Saumon fumé à l'éable, sauce béchamel, oignons rouges, câpres, cheddar et mozzarella
Maple smoked salmon, béchamel sauce, red onions, capers, cheddar and mozzarella

Extras

Croûte de pizza sans gluten au chou-fleur et à la mozzarella	+ 3.00
Gluten-free cauliflower and mozzarella pizza crust	
Fauxmage / Vegan cheese	+ 3.00
Champignons / Mushrooms	+ 2.00
Poivrons / Bell peppers	+ 2.00
Tomates confites / Confit tomatoes	+ 4.00
Pepperoni	+ 3.00
Bacon	+ 4.00
Lardons de bacon à l'éable / Maple-glazed bacon lardons	+ 4.50
Smoked meat	+ 6.00